

TRUNG BẮC TÂN VĂN

NGÂM MỘT HUỖN
VALDA
TRONG MIỆNG

Thật thần diệu, Khản cổ, Khản họng, ho, sốt, và lại Khản ho.

Có nghẹt mũi, ho nhiều, mà ngâm được thuốc này thì cũng hết liền.

ẤY LÀ một thứ thuốc thần diệu làm ĐỀ MÀ TRỊ các chứng bệnh ho lao và tức ngực.

THUỐC HUỖN VALDA
có bán chung trong các tiệm thuốc

Có mua thì nhớ coi trên nắp hộp có hiệu chữ **VALDA** MỚI THIẾT PHẢI

CÓ MỖI NGÀY
MỘT VIÊN THUỐC HUỖN
CỦA ÔNG

Lương-y DEHAUT
đồng trước khi dùng cơm, thì **CHẮC BẮN KHỎE MẠNH LƯỜN** và ngày ngày ăn uống ngon lành hơn.

Thuốc này trị các chứng bệnh: **HUỖN, ỈA, AN, KHÔNG TIÊU, HẰNG BẢO TỬ, CHỒNG MẮT, KHÔNG THỦ THỎI**

HÀNG TÀI: HÀ NỘI, 101, Phố Hàng Bài, Paris, cũng khắp châu Âu.

Thuốc trị bệnh sốt cây, thì đồng thuốc **SUPOL** **chật là công hiệu về song.**

Vì thuốc này làm cho **khỏi ngứa-ngáy.**

Vì thuốc này làm cho **đỏ đi được một mẻ dễ chịu.**

Mỗi hộp: 0.50

Có cả cái CHẤM BỐT KỎA

CHỈ TẠI HIỆU BAO-CHẾ:
CHASSAGNE
55 59, phố Paul Bert, Hanoi

NHÀ BA-CHUÔNG
TỔC LÀ HIỆU BAO-CHẾ MONTES
54 Phố Paul-Bert, Hanoi

Chúng tôi những kẻ tiên phong trong việc thay đổi, thường gọi tên bệnh ghíp.

Một bệnh ghíp thường có ba nhân đầu, đau ở khớp xương.

Một bệnh ghíp, chỉ có một thứ thuốc, là:

Cachels de Docteur Bescon

NHÀ BA-CHUÔNG
TỔC LÀ HIỆU BAO-CHẾ MONTES
54, Phố Paul-Bert, Hanoi

Những người xanh bủng, huyết kém nhất là con gái những người đau mắt khô, những người bị ngứa nước mắt khô nên dùng thuốc:

Peptonate de fer MONTES

Trước mỗi bữa cơm chính nóng máy đợt.

GIÁ TIỀN 1.500

Urocédrol Gallo

Thuốc mới trừ bệnh lậu, chế bằng Essence de Cédus Atlantica. Tốt hơn các thứ thuốc dân-hương không bao giờ làm đau thận, và trị bệnh rất chóng.

BÁN TẠI:
Hanoi, hiệu Chassagne.
Haiphong, hiệu Grausmiche.

THUỐC CHỮA BỆNH KHÔNG NGỦ, VÀ BỆNH ĐAU BỤNG BỤT RÚT

Bệnh không ngủ thì thường sinh ra nhiều nỗi buồn rầu, kém đường sức khỏe, đường chi não, đau nhức đầu, mất ngủ, mất tiêu. Trong các trường hợp này, thì thuốc hay sinh ra bệnh này. Khi nào ngủ không được thì hay sinh ra bệnh này. Vì vậy, nên dùng thuốc này ngay từ đầu, để tránh khỏi bệnh này.

Neurinec là một thuốc hay sinh ra bệnh này. Thuốc này làm cho ngủ được ngon giấc, làm cho ngủ được ngon giấc, làm cho ngủ được ngon giấc, làm cho ngủ được ngon giấc.

Neurinec là một thuốc hay sinh ra bệnh này. Thuốc này làm cho ngủ được ngon giấc, làm cho ngủ được ngon giấc, làm cho ngủ được ngon giấc, làm cho ngủ được ngon giấc.

Bệnh hen

ESPIC

Được mệnh danh là "thần dược" cho bệnh hen.

Được mệnh danh là "thần dược" cho bệnh hen.

GRANDS MAGASINS REUNIS
PHỐ PAUL-BERT - HANOI

GIAN HÀNG "ĐÓ BẦY TRONG NHÀ"

MÈN trắng nguyên laine, có kẻ nua:

130-200	190-240	210-235	230-255
120	180	210	240

MÈN la và bông Jacquard, có viền sừng quanh, coloris Rose/rose/Bois, Rose/or, Bleu, multicolore.

165-210	180-220	195-230	210-240
165	180	200	225

MÈN laine Jacquard, có viền sừng quanh, Mauve et Nil, Loize et Nil.

200-255	240-250
250	350

MÈN laine hai mặt như nhau có viền sừng quanh, Jaune Bleu, Mauve Blanc, Rose/Blanc.

200-255	240-250
400	550

MÈN nỉu laine xám.

130-170	185-185	150-200	180-220	210-230
15.60	21.50	24.70	31.00	45.15

Kể từ 15 Novembre có bày đủ các thứ đồ chơi trẻ con

THUỐC
MUSCULOSINE BYLA
VITAMINÉE
LÀ NƯỚC THỊT NGUYÊN CHẤT NẤU ĐẶC LẠI

Là một thứ thuốc bổ rất mạnh TRONG NHỮNG KHÍ GÂN CỐT SUY-NHƯỢC, KHÔNG LỰC THAO-LUYỆN MÀ MỆT NHỎ, HOẶC NHỮNG LỰC MẮC BỆNH MỚI KHỎI

Thân-thể khang-thải
Sức-lực cường-kien

RƯỢU BÒ DAMIANI
Véritable Vin du Cap-Corse au Quinquina

Có tính đã như một vị thuốc.

Cũng trước bữa ăn, thì ngon cơm, sau bữa cơm uống cũng miệng rất thơm ngon, người già yếu, mới ốm khỏi, thức đêm, lao-lực, uống rồi bổ sức mạnh.

Phải nhận kỹ thứ Rượu DAMIANI không nhầm với các thứ Rượu khác.

Bán tại: L'Union Commerciale Indochinoise et Africaine Haiphong, Hanoi, Nam định, Bến-thủy, Thái bình, Yunnanfon, Tourane, Huế, Qui-nhơn, Nha-trang, Đông-hới, Tru-xé, Saigon, Phnom Penh.

RƯỢU BÒ VINJ.K WATSON
KEM HUYẾT KIẾT ĐƯƠNG

Kem an kềm ngứa, bảo trong người

CÁM, NGÀ, NƯỚC
CHASSAGNE

59, Phố Trưng Cầu, Hanoi

NHÀ BA-CHUÔNG
TỔC LÀ HIỆU BAO-CHẾ MONTES
54 Phố Paul-Bert, Hanoi

Chúng tôi những kẻ tiên phong trong việc thay đổi, thường gọi tên bệnh ghíp.

Một bệnh ghíp thường có ba nhân đầu, đau ở khớp xương.

Một bệnh ghíp, chỉ có một thứ thuốc, là:

Cachels de Docteur Bescon

Hiệu bào-chế J. BLANC
L. BLANC kè-nghiệp

Lập từ năm 1896, là thường gọi là hiệu thuốc Lập-lãng ở phố Trưng Cầu (Phố Paul Bert) số 31, Hanoi-Tonkin

Giấy số 58

NÊN ĐẾN ĐÓ MÀ HỎI:

CHO KOLA COCA. — Rượu bổ để cho những người ốm và dân bộ ở cả. Một lít: 2.50

ELIXIR HISTOGENQUE. — Thuốc nước. Một chai: 1.25

GRANULE HISTOGENQUE. — Thuốc hạt. Một chai: 1.25

Bên là thuốc trị bệnh lao, bệnh ghíp và các bệnh da, phải rất hay, người lớn trẻ con đều dùng được cả.

SIROP PHÉMOLOGNE SOLUBLE. — Thuốc trị bệnh ho mãn, xanh xao rất là thần hiệu. Mỗi lít trước khi ăn uống 3 hay 4 muỗng. Một chai: 1.50

GOUTTES NOTAL, Circulation du Sang. — Thuốc làm cho mạch máu chạy đều. Một chai: 0.80

Ái ở xa có cần hỏi kỹ cứ viết thư về, bản-hiệu xin trả lời ngay

Tiền gửi hàng phần người mua phải chịu

BANQUE DE L'INDOCHINE
ĐÔNG-PHÁP HỐI LÝ NGÂN HÀNG

東法滙理銀行
SANG LẬP RA TỪ NĂM 1875

Tư bản dự định: **Fr. 22.000.000**

Tổng công khoản dự định: **Fr. 55.500.000**

Từ ngày 30 Jun 1927

HỘI-ĐỒNG TRỊ-SỰ:

Chủ tịch: M. STANISLAS SIMON, Chánh-khí-đồng-trị-sự công-ty hóa-xả Việt-nam.

Phó chủ tịch: M. PAUL BOYER, Chánh-khí-Thương-cục Comptoir National d'Escompte de Paris.

Tổng quản lý: M. RENÉ THION DE LA CHAUME, Nguyên-thành-trà-Tài-chính-bộ.

Chánh quản tại: 96, Boulevard Haussmann, Paris (VIII)

CHỈ ĐIỂM CÁC NƠI:

BÊN TÀU	ĐÔNG-PHÁP	NGOẠI-QUỐC
Caston	Batambang	Bangkok
Fort-Bayard	Cahe	Noumea
Hankow	Haiphong	Papeete
Hongkong	Hanoi	Pondichery
Manila	Namding	Singapore
Peking	Phnompenh	
Shanghai	Saigon	
Tientsin	Tourane	
Yunnanfon	Vinh	

Phóng sự khắp cả toàn cầu

Giáo dịch các công việc thuộc về ngân-hàng — đối chất tiền bạc — Mua bán giấy — Cho thuê cả từ bạc (Ái muốn hiểu rõ có đến tận nơi).

Điện-Lưu-Tin-Dịch: INDOCHINE

GIẤY KINH: Hanoi: 50 49, Haiphong: 26, Namding: 80.

Luay